



**2011 RATE SCHEDULE - WATER AND SEWER SERVICES**

**2010 -034 Mr. Ben Beaulieu moves that 2011 Rate Schedule for the Edmundston water and sewer services be adopted.  
Seconded by Denis M. Pelletier. Carried**

A press release was submitted.

**MUNICIPAL ISSUES:**

**ADMINISTRATIVE**

**SECRETARY APPOINTMENT, PLANNING AND LAND USE**

**2010 -036 Mr. Gerald Morneault moves that Mélanie Dubé be appointed, under CUPE, local 60 / General, to a permanent union member position for the municipality of Edmundston.  
Seconded by André Lang. Carried**

**POLICE**

**NOMINATIONS: ASSISTANT DIRECTORS**

**2010 -036 Mr. André Lang moves that previous nominations of Mr. Percy Picard be revoked and that he be reaffected to a permanent position of Assistant Director of Operation for the Edmundston Police Force.  
Seconded by Gerald Morneault. Carried**

**2010 -037 Mr. André Lang moves that previous nominations of Mr. André Madore be revoked and that he be reaffected to a permanent position of Acting Chief of Police and Assistant Director of the Administration for the Edmundston Police Force.  
Seconded by Gerald Morneault. Carried**

**ENERGY**

**MADAWASKA DAM MODERNISATION**

**2010 -038 Mr. Jean Guy Marquis moves that the Mayor and the Clerk be authorized to sign the documents between Edmundston and CRT Construction Inc. for the supply and installation of gates for the Madawaska Dam modernisation project.  
Seconded by Michel Dubé. Carried**

**2010 -039 Mr. Jean Guy Marquis moves that the Mayor and the Clerk be authorized to sign the documents between Edmundston and CRT Construction Inc. regarding the extra work order to the Madawaska Dam modernisation contract for the installation of the cofferdam.**

**Seconded by Michel Dubé.**

**Carried.**

**GENERAL INFORMATION**

- Next public meeting, Tuesday May 18th, 2010 at 8:00 p.m.

**QUESTIONS AND COMMENTS:**

No question or comment was brought.

Adjournment moved by Gerald Morneault at 8: 19 p.m.

---

Jacques P. Martin, Mayor

---

Doreen Banville, Assistant Clerk